

*State of the Barometer in inches and decimals, and of  
Farenheit's Thermometer, at Quebec, for the Month  
of November 1793.*

*Etat du Baromètre en pouces et décimes & du Thermom. de Farenheit en Nov.*

	Days.	Barometr.		Thermom.		Winds. IX.	Weather.
		IX.	IX.	IX.	III.		
S	1	30.3	26	38		N.E.	fine.
	2	30.3	26	34		N.E.	ditto.
	3	30.1	33	34		S.W.	cloudy.
	4	30.1	33	36		E.	snow, strong gale.
	5	30.28	30	35		E.	cloudy.
	6	30.—	36	41		E.	rain.
	7	29.73	43	46		N.E.	clear.
	8	29.73	40	43		—	foggy, calm.
S	9	29.73	44	41		W.	cloudy.
	10	29.93	34	36		S.	ditto.
	11	29.66	40	42		E.	ditto.
	12	30.—	30	36		W.	fine.
	13	30.1	32	35		E.	cloudy.
	14	30.08	36	35		E.	snow.
	15	30.08	21	31		W.	fine.
S	16	30.—	35	36		W.	snow.
	17	30.—	37	38		W.	cloudy.
	18	29.83	32	31		E.	snow.
	19	29.85	34	32		W.	clear.
	20	30.2	26	30		W.	ditto.
	21	30.2	26	33		—	cloudy.
	22	29.7	36	39		N.E.	ditto.
S	23	29.94	36	40		N.E.	ditto.
	24	29.57	38	40		E.	rain.
	25	29.4	36	38		S.W.	cloudy.
	26	29.57	30	31		W.	ditto.
	27	29.76	25	30		W.	ditto.
	28	29.9	19	26		W.	ditto.
	29	29.9	19	27		W.	clear.
	30	29.72	24	27		E.	snow.

N. B. *The Barometer and winds observed at 9 o'clock in the morning;  
The Thermomètre at 9 in the morning and three in the afternoon.*

N. B. *Le Baromètre et les vents ont été observés à 9 heures du matin.  
Le Thermomètre à 9 heures du matin et 3 heures après midi.*

